

ÉLINGUE

DE DÉMONTAGE

RIGGING SLING

DIRECTIVE
MACHINES
2006/
42/CE



FTC TREE

ANA CONDA / KATUALI

[FR]

DESCRIPTION DU PRODUIT	4
DONNÉES TECHNIQUES	5
EXEMPLES DE MONTAGE	6
MARQUAGES	7

[EN]

PRODUCT DESCRIPTION	8
TECHNICAL DATA	9
EXAMPLES OF SET UP	10
MARKING	11

[ES]

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO	12
DATOS TÉCNICOS	13
EJEMPLOS DE MONTAJE	14
MARCADO	15


[DE]

PRODUKTBESCHREIBUNG	16
TECHNISCHE DATEN	17
MONTAGEBEISPIELE	18
KENNZEICHNUNG	19

[IT]

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO	20
DATI TECNICI	21
ESEMPI DI MONTAGGIO	22
MARCATURA	23

[FR]

1

DESCRIPTION DU PRODUIT

Élingue textile destinée aux travaux d'élagage, pour les opérations de démontage d'arbres ou de retenue de branches : attache-poulie/anneau de friction pour renvoi, redirection...



ATTENTION



- **CE PRODUIT NE DOIT JAMAIS ÊTRE UTILISÉ POUR L'ASSURAGE DES PERSONNES, CE N'EST PAS UN EPI.**

**DIMENSIONS**

Élingue de démontage	Diamètre	Rupture avec épissure	CMU
ANACONDA - 12mm	12 mm	45 kN	6,4 kN
ANACONDA - 14 mm	14 mm	55 kN	7,8 kN
ANACONDA - 16 mm	16 mm	67 kN	9,5 kN
ANACONDA - 18 mm	18 mm	76 kN	11 kN
KATUALI - 10 mm	10 mm	29 kN	4,1 kN
KATUALI - 12 mm	12 mm	40 kN	5,7 kN
KATUALI - 14 mm	14 mm	52 kN	7,4 kN
KATUALI - 16 mm	16 mm	70 kN	10 kN
KATUALI - 18 mm	18 mm	78 kN	11,1 kN

MATÉRIAUX :

Élingue ANACONDA : double tresse 100 % polyester avec enduction polyuréthane - 20 fuseaux.

Élingue KATUALI : double tresse 100% polyester - 16 fuseaux.

POUR RAPPEL :

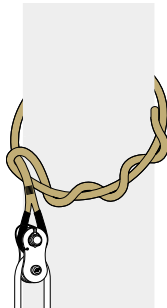
Rupture = valeur de rupture minimale

CMU = Charge Maximale d'Utilisation

Un coefficient de sécurité de 7 est appliqué à la valeur de rupture minimale obtenue, conformément à la Directive Machines 2006/42/CE.



NŒUD DE STILLSON



NŒUD DE BOIS



REDIRECTION



ATTACHE-POULIE

4 MARQUAGES



1	Marque	8	Lire la notice
2	Nom	9	Adresse du fabricant
3	Rupture	10	Site web du fabricant
4	Charge Maximale d'Utilisation (CMU)	11	Date de fabrication (MM/AAAA)
5	Longueur	12	Numéro de lot
6	Conformité CE	13	Numéro individuel
7	Directive Machines		



EN TÉLÉCHARGEMENT LIBRE SUR LE SITE WWW.FTC-TREE.COM



Les notices et déclarations de conformité sont disponibles sur les pages **produit**. Pour toute question ou renseignement supplémentaire, veuillez contacter le fabricant.

[EN]

1

PRODUCT DESCRIPTION

Textile sling for tree care work (felling operations, rigging and removal of branches): attaching sling for pulley or friction ring, redirect, etc.



WARNING



- **UNDER NO CIRCUMSTANCES SHOULD THIS EQUIPMENT BE USED FOR BELAYING: THIS IS NO PPE.**

**DIMENSIONS**

Rigging sling	Diameter	MBS with splice	WLL
ANACONDA - 12mm	12 mm	45 kN	6.4 kN
ANACONDA - 14 mm	14 mm	55 kN	7.8 kN
ANACONDA - 16 mm	16 mm	67 kN	9.5 kN
ANACONDA - 18 mm	18 mm	76 kN	11 kN
KATUALI - 10 mm	10 mm	29 kN	4.1 kN
KATUALI - 12 mm	12 mm	40 kN	5.7 kN
KATUALI - 14 mm	14 mm	52 kN	7.4 kN
KATUALI - 16 mm	16 mm	70 kN	10 kN
KATUALI - 18 mm	18 mm	78 kN	11.1 kN

MATERIALS:

ANACONDA slings: 100% polyester double braid with polyurethane coating - 20 strands.

KATUALI slings: 100 % polyester double braid - 16 strands.

AS A REMINDER:

Breaking strength = value of minimum breaking strength

WLL = Working Load Limit

A safety coefficient of 7 was applied to the minimum breaking strength value obtained (Directive 2006/42/EC on machinery).



COW HITCH



TIMBER HITCH



REDIRECT



ATTACHING SLING FOR PULLEY

4 MARKING



1	Brand	8	Read the instructions
2	Name	9	Manufacturer's address
3	MBS	10	Manufacturer's website
4	Working Load Limit (WLL)	11	Manufacturing date (MM/AAAA)
5	Length	12	Batch number
6	CE Conformity	13	Individual number
7	Machinery Directive		



DOWNLOAD THE INSTRUCTIONS AT WWW.FTC-TREE.COM



Instructions and conformity declarations can be downloaded from the product pages. For any question or additional information, contact the vendor.

[ES]

1

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Eslingas textil destinadas a trabajos de arboricultura (operaciones de desmontaje de árboles o retención de ramas): anclaje de polea o anillo de fricción para reenvío, redirección, etc.



ATENCIÓN



- **ESTE PRODUCTO NUNCA DEBE USARSE PARA ASEGURAR PERSONAS: NO ESTÀ UN EPI.**



Para más información:

DIMENSIONES

Eslingas de apeo	Diámetro	Rotura con ojo	CMU
ANACONDA - 12mm	12 mm	45 kN	6,4 kN
ANACONDA - 14 mm	14 mm	55 kN	7,8 kN
ANACONDA - 16 mm	16 mm	67 kN	9,5 kN
ANACONDA - 18 mm	18 mm	76 kN	11 kN
KATUALI - 10 mm	10 mm	29 kN	4,1 kN
KATUALI - 12 mm	12 mm	40 kN	5,7 kN
KATUALI - 14 mm	14 mm	52 kN	7,4 kN
KATUALI - 16 mm	16 mm	70 kN	10 kN
KATUALI - 18 mm	18 mm	78 kN	11,1 kN

MATERIALES:

Eslingas ANACONDA: doble trenzado 100 % poliéster recubierto de poliuretano - 24 haces.

Eslingas KATUALI: doble trenzado 100% poliéster - 16 haces.

RECORDATORIO:

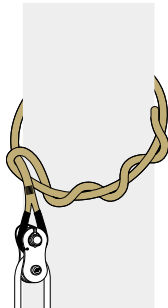
Rotura = valor de rotura mínimo

CMU = Carga Máxima de Utilización

Al valor de rotura mínimo obtenido se le aplica un coeficiente de seguridad de 7 (Directiva 2006/42/CE relativa a las máquinas).



**NUDO CABEZA DE ALONDRA
CON MEDIO COTE**



NUDO LEÑADOR



REDIRECCIÓN



SUJECIÓN DE LA POLEA



1	Marca	8	Leer las instrucciones
2	Denominación	9	Dirección del fabricante
3	Rotura	10	Sitio web del fabricante
4	Carga Máxima de Utilización (CMU)	11	Fecha de fabricación (MM/AAAA)
5	Longitud	12	Número de lote
6	Conformidad CE	13	Número individual
7	Directiva relativa a las máquinas		



DESCARGAR LIBREMENTE EN EL SITIO WWW.FTC-TREE.COM



Las instrucciones y declaraciones de conformidad se pueden descargar en las páginas de los productos. Para cualquier pregunta o solicitud de información adicional, contacte con el fabricante.

[DE]

1

PRODUKTBESCHREIBUNG

Textilschlinge zum Einsatz bei Baumpflegearbeiten, für das Rigging von Bäumen oder Ästen: Anschlag für Blockrollen oder Rigging-Ring (z.B. für die Umlenkung) usw.



ACHTUNG



- **DIESE AUSTRÜSTUNG DARF IN KEINEM FALL ZUR PERSONENSICHERUNG EINGESETZT WERDEN, SIE IST KEINE PSA.**

**MAßE**

Riggingschlinge	Durchmesser	Bruchlast mit Spleiß	Nutzlast
ANACONDA - 12mm	12 mm	45 kN	6,4 kN
ANACONDA - 14 mm	14 mm	55 kN	7,8 kN
ANACONDA - 16 mm	16 mm	67 kN	9,5 kN
ANACONDA - 18 mm	18 mm	76 kN	11 kN
KATUALI - 10 mm	10 mm	29 kN	4,1 kN
KATUALI - 12 mm	12 mm	40 kN	5,7 kN
KATUALI - 14 mm	14 mm	52 kN	7,4 kN
KATUALI - 16 mm	16 mm	70 kN	10 kN
KATUALI - 18 mm	18 mm	78 kN	11,1 kN

MATERIAL:

ANACONDA-Schlingen: 100%-Polyester mit PU-Beschichtung Doppelgeflecht - 2 Fäden.

KATUALI-Schlingen: 100%-Polyester Doppelgeflecht - 16 Fäden.

ZUR ERINNERUNG:

Bruchlast = Wert der Minderbruchlast

Nutzlast = höchste Nutzlast

Auf den niedrigsten erreichten Bruchlastwert wurde ein Sicherheitskoeffizient von 7 angewendet (Maschinenrichtlinie 2006/42/EG).



**ANKERSTICH MIT
KLEMMKNOTEN**



ZIMMERMANKNOTEN



UMLENKUNG



ANSCHLAGSCHLINGE

4 KENNZEICHNUNG



1	Marke	8	Die Anleitung lesen
2	Name	9	Adresse des Herstellers
3	Bruchlast	10	Herstellerwebseite
4	Nutzlast	11	Herstellungsdatum (MM/JJJJ)
5	Länge	12	Chargennr.
6	CE Konformität	13	Individuelle Identifikationsnummer
7	Maschinen-Richtlinie		



UNTER WWW.FTC-TREE.COM FREI HERUNTERLADEN



Anleitungen und Konformitätserklärungen finden Sie auf unsere Produktseiten. Wenden Sie sich bitte für weitere Fragen oder Auskünfte an Ihren Verkäufer.

[IT]

1

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Braca tessile destinata ai lavori di arboricoltura, per le operazioni di smontaggio di alberi o di trattenuta di rami: attacco puleggia / anello di frizione per rinvio, deviazione...



ATTENZIONE



- **QUESTO PRODOTTO NON DEVE MAI ESSERE UTILIZZATO PER L'ASSICURAZIONE DELLE PERSONE: NON È UN DPI.**

**DIMENSIONI**

Braca di smontaggio	Diametro	Rottura con asola	CMU
ANACONDA - 12mm	12 mm	45 kN	6,4 kN
ANACONDA - 14 mm	14 mm	55 kN	7,8 kN
ANACONDA - 16 mm	16 mm	67 kN	9,5 kN
ANACONDA - 18 mm	18 mm	76 kN	11 kN
KATUALI - 10 mm	10 mm	29 kN	4,1 kN
KATUALI - 12 mm	12 mm	40 kN	5,7 kN
KATUALI - 14 mm	14 mm	52 kN	7,4 kN
KATUALI - 16 mm	16 mm	70 kN	10 kN
KATUALI - 18 mm	18 mm	78 kN	11,1 kN

MATERIALI:

Brache ANACONDA: corda a doppia treccia 100% poliestere con rivestimento in poliuretano - 20 trefoli.

Brache KATUALI: corda a doppia treccia 100% poliestere - 16 trefoli.

RICORDIAMO:

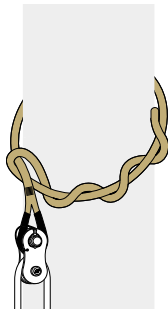
Rottura = valore di rottura minimale

CMU = Carico Massimo di Utilizzo

Al valore minimo di rottura ottenuto è stato applicato un fattore di sicurezza di 7 (Direttiva Macchine 2006/42/CE).



**NODO A BOCCA DI LUPO
CON CONTRE NODO**



NODO A LEGNO



REINDIRIZZAMENTO



ATTACCO CARRUCOLA

4 MARCATURA



1	Marca	8	Leggere le istruzioni d'uso
2	Nome	9	Indirizzo del produttore
3	Rottura	10	Sito web del produttore
4	CMU = Carico Massimo di Utilizzo	11	Dato di produzione (MM/AAAA)
5	Lunghezza	12	Numero di lotto
6	Conformità CE	13	Numero individuale
7	Direttiva Macchine		



CARICABILI GRATUITAMENTE DAL SITO WWW.FTC-TREE.COM



Istruzioni e dichiarazione di conformità sono caricabili sulla pagina dei prodotti. Per qualsiasi ulteriore domanda o informazione, contattare il produttore.



WORK HARD.
CLIMB HARD.
PLAY HARD.

1355, chemin de Malombre
ZI Les Plaines ■ 26780 MALATAVERNE ■ FRANCE
(+33) 475 528 640 ■ contact@ftc-tree.com

WWW.FTC-TREE.COM



01 - 06/01/2025



01 - 20/02/2025



Imprimé sur papier recyclé. Printed on recycled paper.